

KNCF NEWS

経団連
自然保護協議会
だより
No.54

2010 Autumn

COP10特集号



CONTENTS

Opening Article

生物多様性条約 第10回締約国会議への 期待

1

経団連自然保護協議会 会長、
積水化学工業株式会社 会長 大久保尚武
生物多様性条約事務局長 アーメッド・ジョグラフ

Feature Article

<特集>

生物多様性条約 第10回締約国会議

生物多様性条約COP10

開催にあたって 4

「生物多様性民間参画パートナーシップ」について 5

経団連自然保護協議会が主催する
COP10期間中の行事
・会議等 6
・展示・発表会 8

Topics

国際生物多様性年記念、
公益信託日本経団連自然保護基金支援
NGO写真コンテスト・写真展 12

KNCF News Selections

- 企業担当者向け生物多様性セミナーを共催 13
- 生物多様性条約COP10社会と学術の対話フォーラム
「生物多様性を主流に」 14
- ご寄付をいただいた皆様(法人・個人) 9



経団連自然保護協議会 会長
積水化学工業株式会社 会長

大久保 尚武

Naotake Okubo

Chairman, Keidanren Committee on
Nature Conservation
Chairman of the Board, Sekisui
Chemical CO., LTD.

われわれの生活や社会経済活動は、すべて生物多様性の恵みに依存して成り立っている。これからは社会全体として、個人も企業もあらゆる面で生物多様性に配慮した取り組みが最も重要になる。生物多様性条約第10回締約国会議(COP10)は、皆がこの認識を共有する契機になるものと期待している。

COP10では、2010年以降の新しいグローバル目標(ポスト2010年目標)の設定、遺伝資源の利用と公正・公平な利益分配(ABS)をはじめ、生物多様性の保全、持続可能な利用にとって

卷頭言 Opening Article

生物多様性条約 Expectation for the 10th Conference



生物多様性条約事務局長

アーメッド・ジョグラフ

Ahmed Djoghlaf

Executive Secretary of the Convention
on Biological Diversity

In Nippon Keidanren's 2009 declaration on biodiversity, they resolved amongst other things to "Act voluntarily and steadily to reduce impacts on biodiversity, and to promote socially responsible activities that will substantially benefit biodiversity." In August this year, the management consulting firm McKinsey released a report arguing that biodiversity now occupies a similar position in the public debate as climate change did in 2007. Strikingly, the report found that 59 percent of executives see biodiversity as more

of an opportunity than a risk for their companies. This makes eminent sense, given the economic costs of biodiversity loss – close to 3 trillion dollars annually, according to The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB).

I can confidently say we are in the midst of a worldwide movement to engage the business community in the fight to save life on Earth – a

◆表紙写真：伊豆沼のブラックバス駆除風景（宮城県）

◆写真提供：特定非営利活動法人シナイモツゴの会

<活動内容>2002年設立。外来魚対策や希少魚類復元の技術開発と実践により、市民が取り組める水辺の自然再生モデルづくりを進める。親魚誘引フェロモン、人工産卵床や池干しによるブラックバス駆除方法と、絶滅危惧種であるシナイモツゴの人工繁殖方法を確立し、市民による自然保護体制を構築。全国の市民団体が参加するシンポジウム開催や出版で普及活動を展開している。ホームページ：<http://www.geocities.jp/shinaimotsugo284/>

*本誌はすべて再生紙を利用しています。

重要な多くのテーマについて議論される。

日本経団連では、本年6月COP10の成功に向けた提言をとりまとめた。その中で、COP10の1年前の昨年10月に開催された環境省主催「神戸生物多様性国際対話」での議長総括に盛り込まれた「倫理、科学、経済」のバランスの確保が重要であることを強調した。今後、科学的知見や生物多様性に関する情報を整備するとともに、生物多様性保全の原動力となる倫理観と人々の生活安定の基礎である経済活動との調和を図らなければならない。この考え方を踏まえ、先進国と途上国とがWIN-WINとなる合意が形成されることを期待している。

Nippon Keidanren highlighted the importance of ensuring the balance between ethics, science and economy in its proposal formulated in June for the success of COP10. From now on, accumulation of scientific knowledge and information on biodiversity and harmonization between the sense of ethics that drives biodiversity conservation, and economic activities are needed. In this sense, I expect that a win-win agreement between developed countries and developing countries will be reached at COP10 and that the conference will be an important opportunity to promote awareness regarding the importance the consideration of biodiversity by individuals and companies.

第10回締約国会議への期待 of the Parties to the Convention on Biological Diversity

movement that will culminate at COP10 in Nagoya. Last fall the third global conference on business and biodiversity in Indonesia produced the Jakarta Charter on Business and Biodiversity, and Comments on a Strategy to Advance the 2020 Business and Biodiversity Agenda. These documents, along with the high-level dialogue between Chief Executive Officers and Government Ministers on October 28th and the Messe Nagoya technological fair on biodiversity, are ensuring business involvement at COP10. They will also contribute enormously to the successful implementation of the Convention's post-2010 strategic plan, which cannot be accomplished without the full engagement of the private sector.

With this in mind, I would like to thank Nippon Keidanren for their historical declaration and their actions to date, the Japanese Ministry of the Environment for creating guidelines on business and biodiversity, and the Japanese people for hosting COP10. I would also like to urge you to reach still higher – together we must ensure that business and biodiversity does

become simply a forgotten catchphrase, but that business and biodiversity truly go hand in hand from COP10 onwards.

日本経団連は昨年生物多様性宣言を発表し、生物多様性影響を減らすための自主的な行動と社会的に責任のある行動の促進を掲げた。本年8月には6割近い経営陣が生物多様性を機会としてとらえているとする報告書がコンサルティング企業によって発表された。

昨秋の第3回ビジネスと生物多様性世界会議の成果であるジャカルタ憲章およびビジネスと生物多様性の2020年目標に向けた戦略とともに、10月28日に名古屋で開かれるCEOと閣僚級によるハイレベル会合やメッセナゴヤ2010はCOP10へのビジネスの参加を促し、民間セクターの全面的関与が不可欠なポスト2010戦略計画の実施成功に大きく寄与するだろう。

生物多様性宣言を制定し行動してきた経団連、およびビジネスと生物多様性に関するガイドラインを開発した日本国環境省、COP10のホスト国となることを受け入れてくださった日本の皆様にお礼を申し上げる。また、ビジネスと生物多様性がただの文言にならず、COP10以降も両者が連携し前進していくよう切望する。

生物多様性条約第10回締約国会議

The 10th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity

カルタヘナ議定書第5回締約国会議と生物多様性条約第10回締約国会議(COP10)が、10月11日(月)～29日(金)まで、名古屋市の名古屋国際会議場で開催されます。この期間中、公益信託日本経団連自然保護基金および経団連自然保護協議会でも、さまざまなイベントを予定しています。

The 5th Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Cartagena Protocol and the 10th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity (COP10) will be held at Nagoya Congress Center in Nagoya city from October 11 (Mon.) to 29 (Fri.). Keidanren Nature Conservation Fund (KNCF) and Keidanren Committee on Nature Conservation will hold various events during the period.

■COP10会場地図

COP10 Venue Map



■COP10開催期間中の主催イベント予定

Events hosted by Keidanren Committee on Nature Conservation during the COP10 period

10月22日(金) 13:00～17:30 Oct. 22 (Fri.) 13:00 – 17:30

日本経団連自然保護基金支援プロジェクト活動発表会

KNCF Event for introducing KNCF supported projects

会場▶生物多様性フォーラム会場(名古屋学院大学体育館)
Venue▶at Biodiversity Forum (Gymnasium, Nagoya Gakuin Univ.)

10月26日(火) 9:00～18:15 Oct. 26 (Tue.) 9:00 – 18:15

ビジネスと生態系に関する国際対話会合

International Business and Ecosystems Dialogue

会場▶名古屋国際会議場内130号室
Venue▶Room 130, Nagoya Congress Center

10月28日(木) 18:00～23:00 Oct. 28 (Thu.) 18:00 – 23:00

企業経営層と各国閣僚級との懇談会

Ministerial Dialogue with CEO's on Business Solutions to Achieve the Aichi-Nagoya Biodiversity Targets

会場▶名古屋市国際展示場交流センター会議ホール
Venue▶Conference Hall, Interaction Center, Nagoya International Exhibition Hall (Port Messe Nagoya)

10月11日(月・祝)～29日(金) Oct. 11 (Mon. Holiday) – 29 (Fri.)

パネル展示等

(日本経団連自然保護基金支援実績事例、日本経団連生物多様性宣言推進パートナーズ参加企業名など)

Panel exhibition etc.

(Introduction of KNCF supported projects and partner companies of Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren promotion partners etc.)

会場▶名古屋国際会議場周辺生物多様性交流フェア会場
Venue▶at the venue of Interactive Fair for Biodiversity near Nagoya Congress Center

10月27日(水)～30日(土) Oct. 27 (Wed.) – 30 (Sat.)

パネル展示等

(同上、NGO自然保護活動写真コンテスト優秀作品など)

Panel exhibition etc.

(Same as the above. Photos of the KNCF supported NGO project photo contest etc.)

会場▶名古屋市国際展示場展示棟

Venue▶at Exhibition Hall, Nagoya International Exhibition Hall

生物多様性条約COP10開催にあたって

IUCNグローバルポリシーユニット シニアプロジェクトオフィサー 古田尚也

10月18～29日、生物多様性条約の第10回締約国会議(COP10)が名古屋で開催されます。生物多様性条約は、1992年にリオデジャネイロで開催された地球サミットで、気候変動枠組み条約(UNFCCC)、砂漠化防止条約(UNCCD)とともに誕生した地球上の生物全般に関する条約です。COP10は、この条約のこれまでの集大成であるとともに、新たな前進の大いな契機ともなっています。

■重要課題の交渉の場としてのCOP10

COP10では、まず条約全体の実施に関する大目標とも言える「新戦略計画」(Post-2010年目標)の検討が行われる予定だ。これは、2002年に定められた現行の生物多様性2010年目標(2010年までに生物多様性の損失速度を顕著に減少させる)に置き換わる条約全体の新しい目標で、2050年の長期目標、2020年の短期目標、2020年までに達成させる20の個別目標から構成される。

長年懸案となってきた遺伝資源へのアクセスとベネフィットシェアリング(ABS)に関する交渉も今回のCOP10が交渉期限となっており、どのような結果になるか注目が集まっている。また、途上国は先進国に対して、「新戦略計画」実施のために必要な十分な資金提供を求めており、この資金とABS、新戦略計画がパッケージとして交渉が行われる見込みだ。その他にも、保護地域、世界植物戦略、気候変動、技術移転、農業、バイオ燃料など、さまざまなテーマについて議論が行われる。

■民間による取り組み事例にも注目

COP10は190カ国以上の締約国全員の合意(コンセンサス)によって決定が行われる仕組みである。従って、上記のテーマに関する交渉が簡単でないことに間違いないだろう。しかし、COP10の成果は政府間交渉だけではない。政府間交渉がどのような結果になったにしても、す

で世界中の市民やNGO、地方自治体、そして企業はさまざまな形で生物多様性に取り組みを始めている。こうした成果がサイドイベントなどを通じて披露されることになるだろう。

後のページで詳しく述べられるように、経団連自然保護協議会や日本企業も、IUCNやさまざまな団体と協力しながらこのCOP10に向けて準備活動を行ってきた。こうした活動を通じて、生物多様性にとって企業は問題なのではなく、解決策になりうるのだということを是非示してもらいたい。そして、政府や市民、科学者とともに生物多様性問題をリードする決意を示していただけることを期待している。

■議長国・日本に期待される役割

2012年には、ブラジルのリオデジャネイロで、地球サミット20年後を記念したリオ+20会議が開催される。また、日本の政府と市民団体は、2011～20年を「国連生物多様性の10年」に指定するよう国際社会に呼びかけている。日本はこれから2年間生物多様性条約議長国として、国際社会をリードしていく役割が期待されている。COP10は決してゴールではない。IUCNは、COP10の成功とその後に実施のために、企業を含めたさまざまな関係者に対して今後とも支援を提供していく。

For the 10th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity

Naoya Furuta Senior Project Officer Global Policy Unit, IUCN

The 10th Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity (COP10) will be held in Nagoya from Oct. 18 to 29. This convention on the conservation of life on earth, as well as United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD), was developed at the Earth Summit held in 1992 in Rio de Janeiro.

■COP10 as a platform for negotiating important issues

The major important issues to be negotiated at COP10 are the "new strategic plan" (Post-2010 Targets) comprised of the 2050 long-term vision, 2020 biodiversity mission and 20 SMART targets by 2020, the long-standing issue of the access and benefit sharing on genetic resources (ABS) and financing arrangements especially for enabling developing countries to implement the "New Strategic Plan". In addition to the above, various agendas including protected areas, global strategy on plant conservation, climate change, technology transfer, agriculture and bio-fuels will be discussed.

■Private sector engagement

Decisions at COP are based on the consensus of all Parties to the Convention. But what COP10 can achieve will go beyond intergovernmental agreements. COP10 offers an opportunity to show that business is not a problem but could be a solution for biodiversity, by introducing biodiversity efforts by citizens, NGOs, local governments and companies from all over the world through various side events and exhibitions. It is a chance for companies to show their commitment to lead biodiversity conservation.

■Role of Japan as the host country

Japan is expected to take a lead as presidency of the Convention until Rio+20 held in 2012. The Government and citizen groups in Japan are calling for designation of "UN Decade for Biodiversity" for 2011 to 2020. COP10 is not the final destination. IUCN will continue to support broad stakeholders including business for the success of COP10 and the implementation of the "New Strategic Plan" afterwards.

生物多様性条約第10回締約国会議

The 10th Conference of the Parties to the Convention
on Biological Diversity

「生物多様性民間参画パートナーシップ」について

2010年5月25日、日本経済団体連合会および日本商工会議所、経済同友会では、経済界を中心とした自発的なプログラムとして、国際自然保護連合日本プロジェクトオフィスおよび農林水産省、経済産業省、環境省と協力し、生物多様性の保全および持続可能な利用等、条約の実施に関する民間の参画を推進するプログラム「生物多様性民間参画イニシアティブ」を設立し、「生物多様性民間参画パートナーシップ」への参加の呼びかけを開始しました(本誌53号7ページ参照)。

■「生物多様性民間参画パートナーシップ」とは

これまでに416団体の加入を得て(9月17日現在)、10月の生物多様性条約第10回締約国会議(COP10)期間中に実施される「ビジネスと生態系に関する国際対話会合」(10月26日(火)、名古屋国際会議場130号室)の最後のセッションにおいて発足式を行い、正式に発足する予定。

今後は、新設するホームページを通じて参加者同士の意見交換、経験交流を図れる環境を整備し、各主体の自主的な取り組みの促進をサポートしていく。(http://www.bd-partner.org)

〈会員の内訳〉

事業者会員	392
うち「日本経団連生物多様性宣言推進パートナーズ」加入者:	346
経済団体会員	10
NGO、学術会員	7
公会員	7

■「生物多様性民間参画グローバルプラットフォーム」(仮称)の活動

生物多様性条約事務局、および海外の同様の活動組織等との連携を図り、国際的な情報共有や経験交流、情報発信を図っていく。

COP10期間中に、関係各組織との情報交換のための会合開催も検討している。



"Japan Business and Biodiversity Partnership"

On May 25, 2010, in cooperation with IUCN Japan Project Office, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Ministry of Economy, Trade and Industry and Ministry of Environment, Nippon Keidanren (Japan Business Federation), Japan Chamber of Commerce and Industry and KEIZAI DOYUKAI (Japan Association of Corporate Executives) jointly established "Japan Business and Biodiversity Partnership". This partnership is a voluntary program that promotes private sector's engagement in the Convention. Businesses operating in Japan are now invited to join the Partnership.

■"Japan Business and Biodiversity Partnership"

Having been joined by 416 organizations so far (as of Sept.17), the Partnership will be launched formally at "International Business and Ecosystems Dialogue" (Oct.26), a side event of COP10. It will support each partner's voluntary efforts by encouraging opinion and experience exchanges among partners through the newly to be

opened website. (http://www.bd-partner.org)

<Members>

Businesses	392
Of which, number of "Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren Promotion Partners"	: 346
Economic Associations	10
NGOs, Academia	7
Public Organizations	7

■Information Sharing and Experience Exchange at global level

This platform will encourage collaboration with the Secretariat of the Convention on Biological Diversity and foreign organizations which share the same objectives and promote information sharing/offering and experience exchanges at global scale. It is under consideration to have an information exchange meeting for stakeholders during COP10.

経団連自然保護協議会が主催するCOP10期間中の行事 会議等

経団連自然保護協議会が主催するイベントは次の2つ。「ビジネスと生態系に関する国際対話会合」は、ビジネス、政府、NGO等さまざまなセクターの参加者による議論を通して、生物多様性条約の目的や、COP10で採択される予定の「新しい目標」の達成に向けた、ビジネスの生物多様性への取り組みのあり方等について検討するもので、会議の最後には共同声明の発表も予定している。

また、各國交渉団の閣僚級の方々に、その会議の成果を伝え、日本企業の先進的な取り組みをご理解いただく機会として、「企業経営層と各国閣僚級との懇談会」も予定している。

両会合とも入場は無料、日英同時通訳あり。招待者限定の会合となっているので、出席ご希望の方は事務局(TEL.03-6741-0981)まで。なお、自然保護協議会の会員企業の皆様には、ご案内状をお送りしている。

1. ビジネスと生態系に関する国際対話会合

日時：2010年10月26日(火)9:00～18:15

場所：COP10会議場内サイドイベント会場(名古屋国際会議場130号室)

主催：経団連自然保護協議会、持続可能な発展のための世界経済人会議(WBCSD)、国際自然保護連合(IUCN)

目的：

- ・ビジネスの主張の条約交渉団へのインプット
- ・ビジネスの成功事例の発信
- ・生物多様性を主流化するための方策検討

出席者：ビジネス、政府、NGO、学界等(100名程度)

共同議長：経団連：立花慶治(経団連WBCSDタスクフォース座長(東京電力フェロー)、WBCSD:J.Griffiths (Director, Ecosystem Focus Area)、IUCN:J.M.Alvarez (Head, Business & Biodiversity Program)

プログラム：

●セッション1：The Challenge(9:00～10:30)
・オープニング：主催者挨拶：大久保尚武経団連自然保護協議会会长ほか

Events hosted by Keidanren Committee on Nature Conservation during COP10 Meetings

The one of the two events Keidanren Committee on Nature Conservation will host is "International Business and Ecosystems Dialogue". At this dialogue, appropriate biodiversity efforts by business for the achievement of objectives of the Convention and "New Strategic Plan" will be discussed among business, governments and NGOs. A joint statement will be developed at the end of the meeting. The other event is a convivial meeting & reception for company executives and ministerial level officials from Japan and overseas. This will provide an opportunity to share the achievement of COP10 and introduce advanced efforts by Japanese companies to foreign representatives. Both events are free of charge but exclusively for invited guests. To receive an invitation, please contact the secretariat (+81-3-6741-0981). Note that members of Keidanren Committee on Nature Conservation and KNCF supported NGOs will automatically

receive an invitation.

1. International Business and Ecosystems Dialogue

Date & Time: Oct. 26, 2010 9:00-18:15

Venue: Room 130, Nagoya Congress Center

Host: Keidanren Committee on Nature Conservation, WBCSD, IUCN

Objective:

- ・ Inputting business opinions to the negotiating body
- ・ Sharing successful cases of biodiversity efforts by business
- ・ Consideration of measures to mainstream biodiversity

Session:

1 "The Challenge": presentations on TEEB, Biodiversity targets, IPBES and recent trend of discussions

2 "Business Response": presentations on "Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren" and successful efforts by business

生物多様性条約第10回締約国会議

*The 10th Conference of the Parties to the Convention
on Biological Diversity*

- ・プレゼンテーション:TEEB(生態系と生物多様性の経済学)報告書の成果、生物多様性目標、IPBES(生物多様性版IPCC)、最近の議論の動向等について
- ・パネルディスカッション(政府、ビジネス、NGO等)
- セッション2:Business Response(11:00~12:30)
 - ・プレゼンテーション:「生物多様性宣言」の概要・影響(自然保護協議会)、企業の好事例(持続可能な消費、技術、金融)
 - ・パネルディスカッション(ビジネス以外のセクターより)
- セッション3:Government Response(13:30~15:00)
 - ・プレゼンテーション(各國政府)
 - ・パネルディスカッション(政府機関以外)
- セッション4:Public/Private Response(15:30~17:00)
 - ・プレゼンテーション:「自然保護基金」の概要、効果(自然保護協議会)、基金支援プロジェクトの好事例、ドイツ政府によるビジネスと生物多様性イニシアティブ
 - ・パネルディスカッション(ビジネス、NGO、国際機関等)
- セッション5:Closing Session (17:15~18:15)
 - ・セッション1~4の総括
 - ・共同声明
 - ・「民間参画イニシアティブ」発足式
 - ・総括パネル(CBD事務局長、UNEP事務総長、IUCN事務総長 等を予定)

2. 企業経営層と各国閣僚級との懇談会

日時: 2010年10月28日(木) 18:00~23:00

場所: 名古屋市国際展示場(ポートメッセなごや)

主催: 経団連自然保護協議会、生物多様性条約事務局、地球環境ファシリティ(GEF)、COP10支援実行委員会

- 目的: ①ビジネスの主張の条約交渉団へのインプット
 ②生物多様性政策に関するビジネスの役割についての意見交換
- 出席者: 懇談会:ビジネス(経営層)、各國政府(閣僚級)(300名程度)、
 レセプション:ビジネス、各國政府(500名程度)
- プログラム:
- メッセナゴヤ展示会見学(展示棟、18:00~)
 - 各国代表団は18時以降COP10会場からバス移動、到着次第見学
 - 懇談会(交流プラザ 会議ホール、19:15~)
 - ・開会の言葉(共同議長):大久保尚武(経団連自然保護協議会会長)、モニク・バルビュ(地球環境ファシリティ会長)
 - ・パネルディスカッション:日本環境大臣、インドネシア環境大臣、世界銀行会長、企業事例紹介(欧州、日本、途上国)(予定)
 - ・質疑応答(フロアからの発言を含む)
 - ・閉会の言葉:アーメッド・ジョグラフ(生物多様性条約事務局長)
 - レセプション(イベント館、21:00~)

●メッセナゴヤ2010とは

メッセナゴヤは、2005年に開催された「愛・地球博」の理念を継承する事業としてスタートし、幅広い出展者の持つ製品や技術、サービスを名古屋から国内外に広く発信する「国際総合展示会」であり、「異業種交流の祭典」である。第5回を迎える今回は、COP10連携事業として、「環境・エネルギー」をテーマに440社以上、1,000小間以上の規模で開催される。

- ・期間: 2010年10月27日(木)~30日(土)
- ・場所: 名古屋市国際展示場(ポートメッセなごや／あおなみ線金城ふ頭駅下車)

3 "Government Response": presentations by governments & International organizations

4 "Public/Private Response"; presentations on KNCF, introduction of KNCF supported projects, Business and Biodiversity Initiative by the Government of Germany

5 "Closing Session"; Wrapping up of the previous sessions, development of joint statement, formal launching ceremony of "Japan Business and Biodiversity Partnership"

2. Ministerial Dialogue with CEO's on Business Solutions to Achieve the Aichi-Nagoya Biodiversity Targets

Date & Time: Oct. 28 18:00-23:00

Venue: Port Messe Nagoya

Host: Keidanren Committee on Nature Conservation, Secretariat of the Convention on Biological Diversify, GEF, COP10 CBD Promotion Committee

Objective:

- ・Inputting business opinion to the negotiating body

・Opinion exchange on business's role in biodiversity measures

Program:

- ・Visiting Messe Nagoya exhibition
- ・Meeting
- ・Reception

●Messe Nagoya 2010

Messe Nagoya is an international cross-industrial trade fair for promoting business-to-business exchange as well as exhibitors' products/services to the world. As a collaboration event of COP10, Messe Nagoya 2010 will be held under the theme of "Environment and Energy" with more than 440 exhibitors.

- ・Date: Oct. 27-30
- ・Venue: Port Messe Nagoya

展示・発表会

1. パネル展示

●生物多様性交流フェア

- ・日時：10月11日(月・祝)～29日(金)、
　　〈平日・祝日〉9:30～18:30、〈土・日〉10:00～16:00
- ・場所：生物多様性交流フォーラム会場内ブース
- ・主催：公益信託日本経団連自然保護基金、経団連自然保護協議会
- ・内容：①過去18年間に及ぶ日本経団連自然保護基金(KNCF)支援の下、国内外のNGOによる生物多様性保全に寄与する全プロジェクトの紹介
②「日本経団連生物多様性宣言」および推進パートナーズの紹介
※「ドイツB&Bイニシアティブ」や、10月26日に「ビジネスと生態系に関する国際対話」を共催するWBCSD（持続可能な発展のための世界経済人会議）等が経団連ブースに隣接して資料配布を行うなど、ビジネス関連の国際機関が連携して取り組む予定。

●メッセナゴヤ2010

- ・日時：10月27日(水)～30日(土)、10:00～17:00
- ・場所：ポートメッセなごや(名古屋市国際展示場)
- ・主催：公益信託日本経団連自然保護基金、経団連自然保護協議会
- ・内容：①日本経団連自然保護基金(KNCF)支援によるNGOの生物多様性保全に寄与する活動の紹介
②KNCF支援NGO写真コンテスト応募作品の展示

2. 資料配布

- ・資料：①KNCF NEWS 54号(COP10特別編集版)
②「日本経団連生物多様性宣言」行動指針とその手引き、およ

び関連する業界団体、地域経済団体等の「宣言」類(予定)

③生物多様性民間参画パートナーシップに関する広報資料 など

- ・場所と期間：生物多様性交流フォーラム会場内ブース<10月11日(月・祝)～29日(金)>
ポートメッセなごや<10月27日(水)～30日(土)>
COP10情報発信ステーション(オアシス21)<10月9日(土)～29日(金)>

3. ステージ

- ・タイトル：公益信託日本経団連自然保護基金(KNCF)支援プロジェクト活動発表会
- ・日時：10月22日(金)、13:00～17:30
- ・場所：名古屋学院大学体育館(生物多様性交流フェア内)
- ・主催：公益信託日本経団連自然保護基金、経団連自然保護協議会
- ・内容：2010年度「COP10記念モデルプロジェクト」^{※1}を含む、国内外のKNCF支援NGOが活動事例を発表。また日本経団連など日本経済界による生物多様性への取り組みを発表。
※1：COP10開催を記念して、生物多様性の保全と自然資源循環型の社会風土の構築が生物多様性条約の3つの目的に沿うという考えに基づき、支援決定56件のプロジェクトの中から特に「生物多様性を育む循環型社会の構築に資する」プロジェクトをCOP10記念モデルプロジェクトとし、以下の3件を選定した。
①コウノトリ湿地ネット(日本)：コウノトリの野生定着に向けた、放棄田の湿地化による自然生態系(食物連鎖)の再生
②IUCN(バングラデシュ)：チッタゴン丘陵に住む地域民族の伝統的な医療業務と薬用植物の保護の活性化
③バードライフ・アジア(その他)：アジアにおける海鳥を指標としたマリーンIBA(重要海洋環境)保全

Exhibition and other events

1. Panel exhibition

●Interactive Fair on Biodiversity

- ・Date: Oct.11-29 9:30-18:30 except 10:00-16:00 on Sat. and Sun.
- ・Venue: Keidanren Committee on Nature Conservation Booth at Interactive Fair on Biodiversity
- ・Host: KNCF, Keidanren Committee on Nature Conservation
- ・Introduction of KNCF supported NGOs' projects and "Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren"

●Messe Nagoya 2010

- ・Date: Oct. 27-30 10:00-17:00
- ・Venue: Port Messe Nagoya
- ・Host: KNCF, Keidanren Committee on Nature Conservation
- ・Introduction of KNCF supported NGOs' projects and exhibition of photos of KNCF supported project photo contest

2. Material distribution

- ・Material: KNCF NEWS No.54 (COP10 special edition), "Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren" Action Policy and A Guide to Action Policy and Japan Business and Biodiversity Partnership promotion material etc.
- ・Venue and date:
Keidanren Committee on Nature Conservation Booth at Interactive Fair on Biodiversity, Oct. 11-29
Port Messe Nagoya, Oct. 27-30
Oasis 21, Oct. 9-29

3. Stage

- ・Title: Introduction of KNCF supported project activities
- ・Date: Oct. 22 13:00-17:30
- ・Venue: Gymnasium, Nagoya Gakuin Univ.
- ・Host: KNCF, Keidanren Committee on Nature Conservation
- ・Introduction of KNCF supported projects and biodiversity efforts by Japanese economic community

ご寄付を いただいた皆様

Companies and individuals that raised funds from April 2009 to August 2010, are as follows.

2010年8月31日現在

2009年4月～2010年8月にご寄付をいただいた法人・個人は以下のとおりです(順不同、敬称略)

法人寄付

アイシン・エィ・ダブリュ(株)
AISIN AW CO., LTD.

アイシン精機(株)
AISIN SEIKI CO., LTD.

(株)アイネット
I-Net Corp.

(株)アウトソーシング
OUTSOURCING Inc.

曙ブレーキ工業(株)
AKEBONO BRAKE INDUSTRY CO., Ltd.

旭化成(株)
ASAHI KASEI CORPORATION

朝日航洋(株)
AERO ASAHI CORPORATION

アサヒビール(株)
ASAHI BREWERIES, LTD.

味の素(株)
AJINOMOTO CO., INC.

あすか製薬(株)
ASKA Pharmaceutical Co., Ltd.

(株)梓設計
AZUSA SEKKEI CO., LTD.

アステラス製薬(株)
Astellas Pharma Inc.

アツギ(株)
ATSUGI CO., LTD.

(株)ADEKA
ADEKA CORPORATION

アルフレッサホールディングス(株)
Alfresa Holdings Corporation

(株)飯田産業
Iida Home Max Co., Ltd.

(株)イオンファンタジー
AEON Fantasy CO., LTD.

伊藤忠商事(株)
ITOCHU Corporation

伊藤忠テクノソリューションズ(株)
ITOCHU Techno-Solutions Corporation

(株)イトーキ
ITOKI CORPORATION

稻畑産業(株)
INABATA & CO., LTD.

イビデン(株)
IBIDEN CO., LTD.

エーザイ(株)
Eisai Co., Ltd.

SMK(株)
SMK CORPORATION

SGホールディングス(株)
SG HOLDINGS CO., LTD.

王子製紙(株)
OJI PAPER CO., LTD.

大分キヤノン(株)
OITA CANON INC.

大分キヤノンマテリアル(株)
OITA CANON MATERIALS INC.

大阪製鐵(株)
OSAKA STEEL CO., LTD.

岡谷鋼機(株)
OKAYA & CO., LTD.

(株)オーディオテクニカ
audio-technica corporation

(株)大林組
OBAYASHI CORPORATION

オーミケンシ(株)
Omikenshi Co., Ltd.

(株)オハラ
OHARA INC.

花王(株)
Kao Corporation

科研製薬(株)
Kaken Pharmaceutical Co., LTD.

カシオ計算機(株)
CASIO COMPUTER CO., LTD.

鹿島建設(株)
KAJIMA CORPORATION

(株)角川グループホールディングス
KADOKAWA GROUP HOLDINGS, INC.

(株)加ト吉
KATOKICHI CO., LTD.

かどや製油(株)
Kadoya Sesame Mills Incorporated

(株)カネカ
KANEKA CORPORATION

川崎汽船(株)
KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

関東自動車工業(株)
KANTO AUTO WORKS, LTD.

関東セキスイハイム工業(株)
KANTO SEKISUI HEIM INDUSTRY, CO. LTD.

キッコーマン(株)
KIKKOMAN CORPORATION

(株)紀伊國屋書店
Kinokuniya Company LTD.

キヤノン(株)
CANON INC.

キヤノンソフトウェア(株)
CANON SOFTWARE INC.

キヤノンプレシジョン(株)
Canon Precision Inc.

キヤノンマーケティングジャパン(株)
Canon Marketing Japan Inc.

共同印刷(株)
KYODO PRINTING CO., LTD.

協和发酵キリン(株)
Kyowa Hakko Kirin Co., Ltd.

キリンホールディングス(株)
KIRIN HOLDINGS COMPANY, LIMITED

クオンツ・リサーチ(株)
Quants Research Inc.

(株)グリーンキャップ
GREEN CAB CO., LTD.

栗田工業(株)
KURITA WATER INDUSTRIES LTD.

(株)栗本鐵工所
KURIMOTO, LTD.

(株)クレディセゾン
CREDIT SAISON CO., LTD.

興和不動産(株)
Kowa Real Estate Co., Ltd.

コーエーテクモホールディングス(株)
TECMO KOEI HOLDINGS CO., LTD.

国際石油開発帝石(株)
INPEX CORPORATION

小島プレス工業(株)
KOJIMA PRESS INDUSTRY CO., LTD.

小林製薬(株)
Kobayashi Pharmaceutical Co., Ltd.

(株)小松製作所
Komatsu Ltd.

沢井製薬(株)
Sawai Pharmaceutical Co., Ltd.

三機工業(株)
SANKI ENGINEERING CO., LTD.

(株)サンゲツ
Sangetsu Co., Ltd.

三洋化成工業(株)
SANYO CHEMICAL INDUSTRIES, LTD.

(株)シーエーシー
Computer Engineering & Consulting Ltd.

(株)ジェイティービー
JTB Corp.

J.フロントリテイリング(株)
J.FRONT RETAILING Co., Ltd.

ジェコス(株)
GECOS CORPORATION

塩野義製薬(株)
SHIONOGI & CO., LTD.

(株)資生堂
SHISEIDO COMPANY LIMITED

シチズンホールディングス(株)
Citizen Holdings Co., Ltd.

シティグループ・ジャパン・ホールディングス(株)
Citigroup Japan Holdings Corp.

清水建設(株)
SHIMIZU CORPORATION

(株)ジャステック
JASTEC Co., Ltd.

(株)住生活グループ
JS Group Corporation

昭栄(株)
Shoei Company, Limited

昭和産業(株)
Showa Sangyo Co., Ltd.

(株)シンシア
SINCERE Corporation

新日本石油(株)
NIPPON OIL CORPORATION

(株)スカパーJSATホールディングス
SKY Perfect JSAT Holdings Inc.

住友化学(株)
Sumitomo Chemical Co., Ltd.

住友商事(株)
SUMITOMO CORPORATION

住友信託銀行(株)
The Sumitomo Trust & Banking Co., Ltd.

住友電気工業(株)
Sumitomo Electric Industries, Ltd.

住友ベークライト(株)
SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.

住友林業(株)
SUMITOMO FORESTRY CO., LTD.

スルガ銀行(株)
Suruga Bank Ltd.

生化学工業(株)
SEIKAGAKU CORPORATION

セイコーエプソン(株)
SEIKO EPSON CORPORATION

セイコーウォーター(株)
SEIKO HOLDINGS CORPORATION

積水化学工業(株)
SEKISUI CHEMICAL CO., LTD.

セコム(株)
SECOP CO., LTD.

(株)セブン&アイ・ホールディングス
Seven & i Holdings Co., Ltd.

センコー(株)
SENKO Co., Ltd.

千住金属工業(株)
Senju Metal Industry Co., Ltd.

セントラル警備保障(株)
Central Security Patrols Co., Ltd.

総合メディカル(株)
SOGO MEDICAL CO., LTD.

ソニー(株)
Sony Corporation

(株)損害保険ジャパン
Sompo Japan Insurance Inc.

第一三共(株)
DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED

大王製紙(株)
Daio Paper Corporation

大成建設(株)
TAISEI CORPORATION

大同メタル工業(株)
DAIDO METAL CO., LTD.

(株)ダイドーリミテッド
DAIDOH LIMITED

太平洋工業(株)
PACIFIC INDUSTRIAL CO., LTD.

大和ハウス工業(株)
DAIWA HOUSE INDUSTRY CO., LTD.

高砂熱学工業(株)
Takasago Thermal Engineering Co., Ltd.

武田薬品工業(株)
Takeda Pharmaceutical Company Limited

(株)竹中工務店
TAKENAKA CORPORATION

立山科学工業(株)
TATEYAMA KAGAKU INDUSTRY CO., LTD.

田辺三菱製薬(株)
Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

(株)タムラ製作所
TAMURA CORPORATION

チッソ(株)
CHISSO CORPORATION

中越パルプ工業(株)
CHUETSU PULP & PAPER CO., LTD.

中外製薬(株)
CHUGAI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

(株)土屋組
TSUCHIYA GUMI CO., LTD.

(株)ディーエイチシー
DHC CORPORATION

TFPコンサルティンググループ(株)
TFP Consulting Group Co., Ltd.

帝人(株)
Teijin Limited

(株)テーオーエー
TOC CO., LTD.

テルモ(株)
TERUMO CORPORATION

電源開発(株)
Electric Power Development Co., Ltd.

(株)デンソー
DENSO CORPORATION

東亜建設工業(株)
TOA CORPORATION

東京海上日動火災保険(株)
Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.

東京ガス(株)
Tokyo Gas Co., Ltd.

東京電力(株)
THE TOKYO ELECTRIC POWER CO., INC.

東京トヨペット(株)
Tokyo Toyo-pet Motor Sales Co., LTD.

東京貿易(株)
TOKYO BOEKI LTD.

(株)東京放送ホールディングス
TOKYO BROADCASTING SYSTEM HOLDINGS, INC.

※掲載企業名は、寄付をいただきました時点のお名前とさせていただきます。

(株)東京リーガルマインド TOKYO LEGAL MIND K.K.	(株)日本触媒 NIPPON SHOKUBAI CO., LTD.	富士通(株) FUJITSU LIMITED	ヤマハ発動機(株) YAMAHA MOTOR Co., LTD.
(株)東芝 Toshiba Corporation	日本水産(株) NIPPON SUISAN KAISHA, LTD.	(株)フジテレビジョン FUJI TELEVISION NETWORK, INC.	有機合成薬品工業(株) YUKI GOSEI KOGYO CO., LTD.
東芝テック(株) TOSHIBA TEC CORPORATION	日本精工(株) NSK Ltd.	富士電機ホールディングス(株) Fuji Electric Holdings Co., Ltd.	(株)ユーシン U-SHIN LTD.
(株)東陽 TOYO CORPORATION	日本製紙(株) NIPPON PAPER INDUSTRIES CO., LTD.	富士フィルム(株) FUJIFILM Corporation	吉野石膏(株) YOSHINO GYPSUM CO., LTD.
東レ(株) Toray Industries, Inc.	日本製紙パピリア(株) NIPPON PAPER PAPYLIA CO., LTD.	富士屋ホテル(株) FUJIYA HOTEL CO., LTD.	(株)ヨロズ YOROZU CORPORATION
トーア再保険(株) The Toa Reinsurance Co., Ltd.	日本大昭和板紙(株) Nippon Daishowa Paperboard Co., Ltd.	芙蓉総合リース(株) FUYO GENERAL LEASE CO., LTD.	(株)リクルート RECRUIT Co., LTD.
凸版印刷(株) TOPPAN PRINTING CO., LTD	日本たばこ産業(株) Japan Tobacco Inc.	プリマハム(株) Prima Meat Packers, Ltd.	(株)リコー RICOH COMPANY, LTD.
(株)巴川製紙所 TomoeGawa Co., Ltd.	日本調剤(株) NIHON CHOUZAI Co., Ltd.	ホーチキ(株) HOCHIKI CORPORATION	(株)菱食 RYOSHOKU LIMITED
トヨタ自動車(株) TOYOTA MOTOR CORPORATION	日本土地建物(株) NIPPON TOCHI-TATEMONO Co., Ltd.	北越紀州製紙(株) Hokutsu Kishu Paper Co., Ltd.	菱洋エレクトロ(株) RYOYO ELECTRO CORPORATION
(株)豊田自動織機 TOYOTA INDUSTRIES CORPORATION	日本農産工業(株) Nosan Corporation	本田技研工業(株) Honda Motor Co., Ltd.	リンナイ(株) RINNAI CORPORATION
トヨタ車体(株) TOYOTA AUTO BODY CO., LTD.	日本発条(株) NHK SPRING CO., LTD.	前田建設工業(株) MAEDA CORPORATION	レンゴー(株) RENGO CO., LTD.
豊田鉄工(株) Toyoda Iron Works Co., Ltd.	日本ハム(株) NIPPON MEAT PACKERS INC.	(株)マルハニチロホールディングス Maruha Nichiro Holdings, Inc.	(株)WOWOW WOWOW INC.
トヨタ紡織(株) TOYOTA BOSHOKU CORPORATION	日本ヒューム(株) NIPPON HUME CORPORATION	丸紅(株) Marubeni Corporation	〈BESSフォレストクラブ〉
鳥居薬品(株) TORII PHARMACEUTICAL CO., LTD.	日本ペイント(株) NIPPON PAINT CO., LTD.	みずほ証券(株) Mizuho Securities Co., Ltd.	(株)アールシークア R.C.CORE CO., LTD.
長瀬産業(株) Nagase & Co., Ltd.	日本マクドナルド(株) McDonald's Holdings Company(Japan), Ltd.	(株)三井住友銀行 Sumitomo Mitsui Banking Corporation	(株)BESS/パートナーズ BESS PARTNERS CO., LTD.
中日本高速道路(株) Central Nippon Expressway Company Limited	(社)日本燐寸工業会 Japan Match Manufacturers' Association	三井物産(株) Mitsui & Co., Ltd.	(株)ビッグフット秀和 BIGFOOT SHUWA CO., LTD.
長浜キヤノン(株) NAGAHAMA CANON INC.	日本郵船(株) NIPPON YUSEN KABUSHIKI KAISHA	三井不動産(株) MITSUI FUDOSAN CO., LTD.	(株)BESS高勝 BESS TAKAKATSU CO., LTD.
(株)中村自工 NAKAMURA JICO CO., LTD.	(株)ノーリツ NORITZ CORPORATION	三井ホーム(株) Mitsui Home Co., Ltd.	(株)BESS-L BESS-L CO., LTD.
(株)などり NATORI CO., LTD.	野村ホールディングス(株) Nomura Holdings, Inc.	(株)ミツウロコ MITSUUROKO CO., LTD.	(株)藤栄住宅 TOUEI JYUTAKU CO., LTD.
ナブテスコ(株) Nabtesco Corporation	伯東(株) HAKUTO CO., LTD.	三菱重工業(株) Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.	長電建設(株) NAGADEN KENSETSU CO., LTD.
南国殖産(株) Nangoku Corporation	パナソニック(株) Panasonic Corporation	三菱商事(株) Mitsubishi Corporation	(株)BESS信州 BESS SHINSYU CO., LTD.
ニチアス(株) NICHIAS Corporation	パナソニック電工(株) Panasonic Electric Works, Co., Ltd.	三菱製紙(株) Mitsubishi Paper Mills, Ltd.	(株)BESS岐阜 BESS GIFU CO., LTD.
(株)ニチレイ Nichirei Corporation	パナホーム(株) PanaHome Corporation	三菱電機(株) MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION	(株)BESS東海 BESS TOUKAI CO., LTD.
日揮(株) JGC Corporation	浜松ホトニクス(株) HAMAMATSU PHOTONICS K.K.	(株)三菱東京UFJ銀行 The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.	(株)高橋建築 TAKAHASHI KENCHIKU CO., LTD.
(株)日建設計 NIKKEN SEKKEI LTD.	(株)パレスホテル PALACE HOTEL CO., LTD.	三菱UFJ投信(株) Mitsubishi UFJ Asset Management Co., Ltd.	(株)BESS京神 BESS KEISHIN CO., LTD.
日清オイリオグループ(株) The Nissin Oillio Group, Ltd.	バンクテック・ジャパン(株) BancTec Japan, Inc.	三菱UFJメリルリンチPB証券(株) Mitsubishi UFJ Merrill Lynch PB Securities Co., Ltd.	(株)BESS瀬戸内 BESS SETOUCHI CO., LTD.
日新製糖(株) Nissin Sugar Manufacturing Co., Ltd.	(株)バンダイナムコホールディングス NAMCO BANDAI Holdings Inc.	森永製菓(株) MORINAGA & CO., LTD.	(株)BESS福岡 BESS FUKUOKA CO., LTD.
(株)日清製粉グループ本社 NISSHIN SEIFUN GROUP INC.	阪和興業(株) HANWA CO., LTD.	森永乳業(株) MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.	(株)アービスホーム URBIS HOME CO., LTD.
日清紡ホールディングス(株) Nissinbo Holdings Inc.	日立キャピタル(株) Hitachi Capital Corporation	森ビル(株) MORI BUILDING CO., LTD.	
日東電工(株) NITTO DENKO CORPORATION	日立金属(株) Hitachi Metals, Ltd.	(株)ヤクルト本社 YAKULT HONSHA CO., LTD.	
(株)NIPPO NIPPO CORPORATION	(株)日立国際電気 Hitachi Kokusai Electric Inc.	(株)山武 YAMATAKE CORPORATION	
日本オーチス・エレベーター(株) NIPPON OTIS ELEVATOR COMPANY	(株)日立製作所 Hitachi, Ltd.		
日本碍子(株) NGK INSULATORS, LTD.	(株)日立ハイテクノロジーズ Hitachi High-Technologies Corporation	〈その他〉 「エコパートナーズ」(愛称:みどりの翼)	
日本瓦斯(株) NIPPON GAS CO., LTD.	ヒロセ電機(株) HIROSE ELECTRIC CO., LTD.	岡谷鋼機(株)グループ社員一同	
日本金属(株) Nippon Kinzoku Co., Ltd.	福島キヤノン(株) FUKUSHIMA CANON INC.	ジェーシービー法人カード	
日本金属工業(株) Nippon Metal Industry Co., Ltd.	藤倉化成(株) FUJIKURA KASEI CO., LTD.	東芝テック社会貢献基金	
(社)日本経済団体連合会 Nippon Keidanren	富士港運(株) FUJIKOUN KAISHA, LTD.	福島工業(株)	
日本原子力発電(株) The Japan Atomic Power Company	富士ゼロックス(株) Fuji Xerox Co., Ltd.	三菱UFJニコスわいわいプレゼント	
		株主アンケート結果に基づく寄付金:国際石油開発帝石(株)	
		積水化学社員とOBの富士山クリンアップ活動ボランティアチーム	
		三菱東京UFJ銀行ボランティア預金寄付	

国際生物多様性年記念・公益信託日本経団連自然保護基金支援

NGO写真コンテスト・写真展

In commemoration of International Year of Biodiversity;

KNCF supported NGO photo contest and photo exhibition

2010年の国際生物多様性年および生物多様性条約第10回締約国会議(COP10)の名古屋開催を記念して、公益信託日本経団連自然保護基金(KNCF)・経団連自然保護協議会主催、キヤノン株式会社協賛により、1992年のKNCF設立以来、18年間にわたって支援してきた国内外のNGOを対象に、自然保護活動を行う人間と動植物や自然環境とのかかわりをテーマとした写真のコンテストを行いました。

In commemoration of International Year of Biodiversity and COP10 in Nagoya, KNCF and Keidanren Committee on Nature Conservation, supported by Canon Inc., held a photo contest of KNCF supported NGO activities.

コンテストには、日本をはじめ、タイ、インドネシア、フィリピン、バングラデシュといったアジア諸国のかほ、遠くは南米のアルゼンチンやブラジルからも応募があつた。作品の多くに、自然を守るためにひたむきに活動する人間や貴重な動植物などの姿がよく表現されていた。

8月31日、全応募作品31点について、東京都千代田区の経団連会館において、公益信託日本経団連自然保護基金と経団連自然保護協議会による合同審査会を開催。「最も応援したいと思う自然保護活動」を主な観点とした審査の結果、最優秀賞、優秀賞各1点(写真参照)のほか、佳作として4点が急遽選ばれた。最優秀賞、優秀賞には協賛のキヤノン株式会社より副賞としてそれぞれ、デジタル一眼レフカメラとコンパクトデジタルカメラが贈呈される。

入選作品を含む全応募作品は、10月27日(水)～30日(土)、生物多様性条約第10回締約国会議(COP10)期間中、愛知県名古屋市で開催されるメッセナゴヤ2010において、日本経団連自然保護基金・経団連自然保護協議会ブース内で公開される予定である。メッセナゴヤ2010の詳細は、[http://www.messenagoya.jp/。](http://www.messenagoya.jp/)

Photos were received from Asian countries as well as South American countries.

A 1st Place award, 2nd Place award (see photos) and four honorable mentions were selected among 31 photos received based on the viewpoint of the attractiveness of the depicted conservation activity. Award-winning NGOs will get extra prizes from Canon Inc. All photos will be exhibited at KNCF/Keidanren Committee on Nature Conservation Booth in Messe Nagoya 2010 from Oct. 27 to 30.



審査会の様子
Judging Meeting



最優秀賞、優秀賞決定(左より、KNCF受託者・住友信託銀行株式会社リテール企画推進部企画第二グループ長 高橋治彦氏、経団連自然保護協議会企画部会委員・生物多様性ワーキンググループ副座長・キヤノン株式会社涉外センター社会貢献推進部長 潤田澄子氏、経団連自然保護協議会企画部会長兼政策部会長・住友信託銀行株式会社企画部社会活動統括室審議役 石原博氏)

Selection of 1st Place award an 2nd Place award (from left: Mr. Haruhiko Takahashi, the Sumitomo Trust and Banking Co.,Ltd. (KNCF trustee), Ms. Sumiko Sawada, Biodiversity working group vice-chair, Keidanren Committee on Nature Conservation (Canon Inc.), Mr. Hiroshi Ishihara, the Planning section chair, Keidanren Committee on Nature Conservation (the Sumitomo Trust and Banking Co.,Ltd.))



最優秀賞「ネグロスの夕陽」
フィリピン・ネグロス島の美しい夕陽の中、マンゴーブの苗を植えるスタッフの姿。この木々が無事に育つことを願う

1st Place award "Sunset of Negros Island"
Our staff planting mangrove seedlings in the beautiful sunset of Negros Island. We hope these trees will grow well.



優秀賞「将来に待つものは?」
多くの仲間たちと同じように、グナンパリエン国立公園近くの油やし畑で不法に捕獲された若いオランウータン。GPOCPとそのパートナーによる救助とリハビリテーション・センターへの移送を待っている

2nd Place award
"What does the future hold for her?"
Following the fate of so many before her, this young orangutan – held illegally at a palm oil concession near Gunung Palung National Park – awaits rescue and transfer to a rehabilitation center by GPOCP and its partners.

企業担当者向け生物多様性セミナーを共催

8月10日、経団連会館において、財団法人日本野鳥の会が主催し、21世紀政策研究所および経団連自然保護協議会が共催した、企業担当者対象の生物多様性セミナー「企業とNGOで実践する、生物多様性の保全～生きものにぎわう現場より」が、73社・113名の参加者を集めて開催された。



挨拶する日本野鳥の会、柳生 博会長と飯塚利一事務局長

セミナーでは、日本野鳥の会の活動概要のほか、企業の取り組み事例として、野鳥の会と協働した活動が紹介された。経団連自然保護協議会からは、石原 博企画部会長が「生物多様性宣言」と「生物多様性民間参画パートナーシップ」を中心に、協議会の活動を紹介。最後に、日本野鳥の会の柳生 博会長が、企業とNGOが手を携えて生物多様性に取り組むことの意義と重要性を強調した。

<紹介された事例>

●明治乳業：野鳥保護区を設立し、それを保全しながら環境教育や広報に活用

明治乳業は、日本野鳥の会の協力を得て、北海道根室市に野鳥保護区を設置し、以降3年にわたって共同で保全管理を行っている。具体的な活動内容は、①生息する動物の行動調査や植物相の調査、外来種の駆除、②同地区を活用した従業員によるボランティアの実施、③根室在住の子どもを対象とした自然観察会など。生物多様性保全は企業単独での取り組みは難しく、NGOと連携・補完しながら進めることが大事である。

●三菱電機、日立製作所、ゴールドマンサックス証券：横浜自然観察の森を社員と家族の環境教育に活用

横浜自然観察の森は、広さ約45haの大都市に残された貴重な緑地で、行政(横浜市)と市民ボランティア(横浜自然観察の森友の会)、日本野鳥の会が協働で運営している。ここでは、2008年に7社、09年に6社の企業のCSR活動が行われている。三菱電機は自然観察会を開催し、日立製作所はビジターのための案内板づくりに取り組んだ。ゴールドマンサックス証券は、外来種セイタカアワダチソウの除去活動を5年

間継続して実施。企業は、この森での環境活動を通じて、生物多様性保全を感覚的にとらえることのできる従業員の育成という教育効果が得られる。

●富士通：自社のIT技術を活用して貢献するとともに、一市民としてボランティアでも生物多様性保全に取り組む

富士通は昨年10月に生物多様性に関する行動指針を定めた。その内容は、①自社の技術を活用し生物多様性に貢献すること、②社会に生物多様性の重要性を普及すること、③グローバルに対応すること。①の具体例としては、野鳥の会と協働した野鳥図鑑の開発がある。この図鑑には、FPコードが埋め込まれており、携帯電話のカメラでコードを読み取ることによって野鳥の声を聞くことができる。また、プライベートでも、自分の特技であるマジックを活かして、生物多様性を子どもにわかりやすく伝えるマジックショーの実演や、日本野鳥の会としての鳥類調査への参画、環境省のパークボランティア等さまざまな取り組みを行っている。

<参加者の声>

- ・企業の取り組み事例が聞けて参考になった。
- ・生物多様性にかかる方法が分かり、自分も行動してみたくなった。
- ・意識(企業としての当事者意識、従業員一人ひとりの意識)向上の重要性が分かった。
- ・主催、共催団体の生物多様性への取り組みに関する考え方に関心を持った。
- ・企業の本業とのかかわりについて知りたかった。
- ・このセミナーを経営層に聞かせたかった。

KNCF

News Selections

皆様からの情報を待ちしています。

経団連自然保護協議会事務局
TEL.03(6741)0981 FAX.03(6741)0982

生物多様性条約COP10社会と学術の対話フォーラム「生物多様性を主流に」

●主催:生物多様性条約第10回締約国会議支援実行委員会、名古屋大学 ●後援:経団連自然保護協議会

生物多様性条約COP10国際会議を間近に控え、社会と学術とをつなぐための「生物多様性フォーラム」が、9月4~5日、COP10開催地である地元の名古屋大学豊田講堂で開かれた。

本フォーラムは、生物多様性について市民の理解をさらに深めるとともに、地元市民が主体的観点でCOP10会議を迎えるよう、さらにCOP10をゴールとするのではなく、新しい地域・国土・地球社会を目指す生物多様性のムーブメントの出発点と考えるフォーラムとして開催された。

2日間にわたる盛んな討議の後、「生物多様性を暮らしの中で主流化しよう」と総括、実りある会合となった。



神田真秋愛知県知事の開会挨拶



パネルディスカッション「21世紀のくらし・ビジネス・社会」(右から
黒田大三郎環境省参与、眞下正樹経団連自然保護協議会顧問)

●オープニングセレモニーと基調講演

開会挨拶に立った神田真秋愛知県知事は、COP10開催に当たり、生物多様性がより多くの市民に理解され、さまざまなセクターの人たちとの交流が生まれ、さらにCOP10の成果が地域づくりに生かされることを念願していると述べた。

基調講演では、カナダ森林局上席研究員イアン・トンプソン氏から、COP10の主要議題である「ポスト2010年目標」「ABS(遺伝資源のアクセスと利益の公正かつ平衡な配分)」、温暖化対策と生物多様性保全に焦点を当てた森林減少を食い止めるための「REDD+」の施策等について報告があった。

●セッションとパネルディスカッション

以下の各セッションで議論を深めた後、パネルディスカッションが行われた。

【セッション】

- ・生物多様性～世界の課題
- ・生物多様性～日本の課題
- ・生物資源の保全と利用の葛藤
- ・日常生活、経済社会が生物多様性に大きな影響を与えていている!?
- ・対話と協働
- ・遺伝資源へのアクセスと利益配分—生物多様性条約とABS

【パネルディスカッション】

- ・21世紀の土地利用・資源利用
- ・21世紀のくらし・ビジネス・社会

最後に催されたパネルディスカッション「21世紀のくらし・ビジネス・社会」は、各セッションの論点をまとめる形で討議された。以下、その概要を報告する。

《参加メンバー》

- ・コーディネーター:新海洋子(EPO中部)、栗野美佳子(WWFジャパン)、
- ・パネラー:堂本暁子(元参議院議員、元IUCN理事、前千葉県知事)、黒田大三郎(環境省参与)、眞下正樹(経団連自然保護協議会顧問)、松田裕之(横浜国立大学教授)、宮内泰介(北海道大学教授)



《主な論点》

- ・生物多様性への配慮のためには、一人ひとりの問題意識の醸成が必要。
- ・すべてのセクターとの連携を進めることが重要。
- ・COP10会議では、自然と共生する社会に向けて日本のリーダーシップを期待。

本パネルディスカッションに参加した眞下正樹経団連自然保護協議会顧問は、これまでの経団連自然保護協議会・日本経団連自然保護基金の活動報告と、COP10での行事計画、COP10以降の経済界の活動方針を述べた。特に、「日本経団連生物多様性宣言」に基づき、循環型経営に沿って自然のチカラを上手に組み込む環境技術の事業展望について意見を発表。さらに、「日本経団連生物多様性宣言」をベースとして、日本商工会議所、経済同友会、日本経団連など経済界が共同して自発的に立ち上げた「生物多様性民間参画イニシアティブ」を紹介し、企業のみならず、学術界やNGO、地方自治体にも参加を呼びかけて、イニシアティブパートナーの参加拡充を働きかけた。

●まとめ

最後に、2日間の討議を総括して、フォーラム実行委員長である林良嗣名古屋大学教授から以下のようないいメッセージが発表された。

- 1.「生物多様性を社会に主流化する」ためには、横断的な認識向上が必要。
- 2.特にステークホルダーの役割が重要で、相互の連携が必要。
- 3.国際的には、途上国との間での意識と価値の共有を図ること。その先導的役割が日本に期待されている。
- 4.ポスト2010年目標の合意とその具体的な推進の枠組みを期待。
- 5.ABSについて:我が国がABS遺伝資源の利用を友好的かつ円滑に進められるようになるためには、途上国の遺伝資源に付加価値がつけられるよう、我が国からの技術移転が速やかに進むことを望む。新興国等各国が進めている遺伝資源確保の動きに後れを取らないようにしなければならず、学術界も一当事者として認識する一方、産業界においては一層の技術移転の積極化を期待したい。



公益信託 日本経団連自然保護基金

Keidanren Nature Conservation Fund

経団連自然保護協議会

Keidanren Committee on Nature Conservation

経団連自然保護協議会

会長：大久保尚武

事務局：〒100-8188 東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館

TEL.03-6741-0981 FAX.03-6741-0982

URL <http://www.keidanren.or.jp/kncf/>

